



# 關懷通訊

## 恐懼與平安

李懋平



在這個毫無把握和充滿恐懼的時代，我們應該向誰尋求平安的保證？是的，平安的賜予者是主耶穌基督，但主也問我們，誰願意以祂的名去照顧世上最小的，將祂的福音傳到地極？

我又聽見主的聲音說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」我說：「我在這裡，請差遣我！」

—以賽亞書 6:8

在高度警惕的新型冠狀病毒(COVID-19)爆發期間，我於二月初離開了相對安全的美國南部，前往東南亞參加計畫已久的醫療短宣。新病毒的傳播導致中國政府突然封鎖武漢市和其他城市。為了應付病毒的威脅，美國停止與中國的直航，並對來自中國的人要求14天的隔離。出國前許多教會弟兄姐妹試圖說服我放棄計畫，但我還是決定成行，從美國出發的航班相對平靜，國際航班座位空空。當我降落在東京成田機場停留兩小時，緊張局勢開始加劇。在成田機場，每個人都戴著防護口罩。我提醒自己，在困難時候，耶和華是我們的保護者和避難所。根據防毒知識經常使用洗手液消毒。在東京短暫停後，到達了台北。台灣所有的新聞網都將重點放在病毒上，反覆強調新確診的病人，疑似被感染的病人和因感染而死亡的人數。台北的春天充滿恐懼，人心惶惶。

兩天後我終於抵達金邊。離開機場，在柬埔寨的熱帶高溫下取下了口罩，與熟識的短宣同工們相聚，使我備感到安慰和感恩。接下來的十天不是恐懼不安，而是更加迫切執行耶穌的誠命，與鄉村中未聽過福音的柬埔寨人民分享神的愛。

我們的事工在柬埔寨中心的巴萊(Baray)鄉村開展。由15人組成的團隊來自北美、台灣和柬埔寨，還有一小批柬埔寨牙科學生。這是一個凝聚力相當強的團隊，每位成員都明白他在團隊中的職責所在。短宣期間，我們為村民提供了兒科，成人科，針灸，口腔科和理髮等服務。牧師和關懷團隊也將福音傳給了尋求醫療的人們。

170-0023 東京都豊島區東池袋2-18-7  
TEL: +81 339806425 // FAX: +81 339808419

這是我第十次來到柬埔寨。近年因中國對東國的投資，使得該國經濟發展迅速；但我感到柬埔寨人民對神的渴望始終沒有改變。神在這裡積極推動祂的計畫。柬埔寨的教會增長速度達到世界第四；但如果神的兒女沒有抓住機會，面對日益增長的城市化進程和對金錢利益的貪婪，神在柬埔寨開啟的這扇門可能很快就會關閉。

{ 焉知你得了王后的位分，不是為現今的機會嗎？

—以斯帖記4:14b

今年我們團隊的隊員較少，但是運行仍然平穩高效。每當有需要時，每位成員都會互相幫助。在村莊裡病人不斷前來，但隊員的微笑和病人對治療的感恩從未停止。

有人可能會質疑，從如此遙遠的地方來到當地，以短時間作醫療短宣是否值得？我們相信「萬事都互相效力，叫愛神的人得益處」，神要我們到世界各地分享祂的福音和愛。在過去的兩千多年中，無數宣教士都聽從祂的呼召。每個人能做的事都很有限，但是神必成就大事。神感動並改變這次短宣隊所有的參與者。我們對天國的事工有了屬天的認識，並意識到當今許多基督徒的生活正逐漸被世俗腐蝕，需要在神的面前悔改，背起自己的十字架，全心全意地跟隨主耶穌。

短宣期間，我們聽到了兩位柬埔寨年輕姐妹的見證。她們的童年在紅色高棉「殺戮戰場」的餘波中度過。因為外來的傳教士，接受了耶穌為救主，並將自己的生命擺上來服事主。目前她們參與農村兒童事工，將福音帶給鄉村兒童（距離首都幾小時路程），並負責宿舍事工，從事門徒訓練幫助在金邊讀書或工作的年輕人。她們對主的熱忱和愛鼓勵我們繼續忠心地事奉神。

神正在慈愛地呼喚世上未得之地的百姓，也呼籲基督徒加入祂的大使命。新型冠狀病毒令人恐懼，未來如何還不確定，出於人類自保的天性，就會躲藏和逃避，如同起初亞當與夏娃犯罪後的作為。但是主耶穌對我們說：

{ 在世上你們有患難，然而你們要鼓起勇氣！  
我已經勝過了這世界。

—約翰福音16:33b

現在就把握住機會吧！

2019~2020

# 柬埔寨教會領袖/牧者退修會

潘亮

這是CMI第一次舉辦教會領袖暨牧者退修會。多年在柬埔寨的耕耘，讓CMI看到本地工人們的需要。由於三位教師——曾炳海牧師、CY牧師與筆者，對本地同工的教育程度、文化背景、事奉環境以及屬靈生命的狀況瞭解不深，如何能夠因材施教就成為本次營會最大的挑戰！

歸納法查經、領導力發展和靈命塑造這三方面內容的組合，使在工場中疲於應付各項挑戰的教會同工們，在信仰根基、事奉策略、與神的關係等不同的層面上，得著醫治和更新。從整個退修會過程中學員們的互動，以及最後的回饋來看，大多數的學員都從中受益。不過在營會中仍然有很多的地方值得我們思考，並為將來的事工提供借鑒。

通過學員介紹，柬埔寨有很多機構組織舉辦過查經訓練，他們多數人對歸納法查經並不陌生，但從實際的操作來看，他們又很缺乏操練。有些學員可能是由於本身所受的教育有限，在操作過程中，對於領會教師的意圖和自我的表達，都有產生困難。（在Village94看到類似的狀況：同工對聖經並不陌生，但領受都很類似，缺乏深度；平時很少有系統的讀經和靈修，對查經工具缺乏熱情。）

由此筆者思想，就目前工場的需要和同工們自身的條件，是否可以提供釋經學和系統神學之類的課程？相信讀經的原則比方法，可能更加符合需要。同時，也可以為同工們在「百家爭鳴」的工場中，懂得分辨、站穩根基。

測試在營會中非常受歡迎，也許是學員對這類工具比較陌生，也許是這類測試互動性好，並且很具啟發性。在營會結束後的分享中，學員們提到最多的就是透過測試，對教會同工和自己有了比較客觀及嶄新的認識。只可惜，由於營會的時間臨時作了調整，沒有更多的時間把測試和實際作更多的連結。

由於預先對學員不夠了解，筆者決定把授課改成現場的靈修默想的示範與操練。但也是因為時間的調整，靈修計畫最終並沒有完成。從效果來看，大約只有1/3的學員真正明白默想經文的信息，主要是有牧職或平時就注重靈修的學員。尤其當「自我定位」這樣比較新的概念出現時，部分學員出現了理解上的困難。

筆者認為自己對學員狀況的預估有些過高，對臨時的調整和學員們的困難也預備不足。雖然大部分學員對靈修默想都認為很有幫助，但離筆者的預期還是有很大的距離。以這次營會的安排來看，也許把靈修默想分拆成獨立的小時間段，並加上一些理論課程，或許會更加的理想。

但感謝神，從學員們帶著疲憊、重擔進入營會，到帶著喜樂、感恩和不捨離開，就可以看到神已經藉著營會做成祂的工作，一切頌讚、榮耀都歸給祂！



# 整全事工觀念分享 下

為擴展宣教士的視野，提升工場事奉的寬度與廣度，本會自去年（2019）起，在工場擇期舉辦宣教士進修會。以下是去年12月在泰國參加訓練的幾位宣教士所分享的心得。

有幸參與整全事工的培訓，對我很有幫助，具體分享如下：

整全的福音從深度和寬度上帶出整全的事工理念，就是從靈性、成長、服事、福音等方面衡量，是否有整全的運用。也就是說，宣教士到一個群體中傳福音，在一個完全陌生的社區裡，如何產生互動和作用並開展事工，還有如何在解決問題時帶出福音信息。首先宣教士自身要有整全的觀念，路加福音中說，耶穌的智慧、身量，並神和人喜愛的心，都一齊增長。這也是說：上帝看重的是整體的改變，而不是一小部分的變化。這挑戰到我們有沒有意識到盲點，無論是自身的，還是別人或環境的，是否看到神要我們看到的，甚至是別人沒有看到的。

傳福音要有靈活性，特別在一些福音受限制的地區，可以從整全的角度考慮，評估所在地的實際情況，可從生活的每個層面傳，例如：可以從一個生活中的問題、困難入手，因為生命中沒有什麼問題是福音不能解決和不能回答的。

發展種子小組觀念，形成小組，再然後就是分散，分植新的小組。這種種子小組的傳福音方式擴展我們植堂思路。

LUCY

本次培訓使我對整全的福音事工有了深入和瞭解和認識，對我目前的事工有很大的幫助和提醒，下面是我的一些感想和總結：

傳福音的方法要靈活，需考慮福音朋友的接受程度，有時候我們傳了福音，人沒有信是因為他還沒有明白我們所講的福音，不是因為心硬，福音可從生活的每個層面，和整全福音的角度傳講，例如，可以從一個生活中的問題、困難入手，因為生命中沒有什麼問題是福音所不能解決和回答的，比如：在福音受限制地方支援教師，要解決當地孩子因生活困難、就學困難的問題，只有福音才能真正解決這些困難、問題，我曾聽有同工分享，他們當了幾年的支援教師，也是被限制講福音，但幾年下來，好多人信主，神在其中工作。

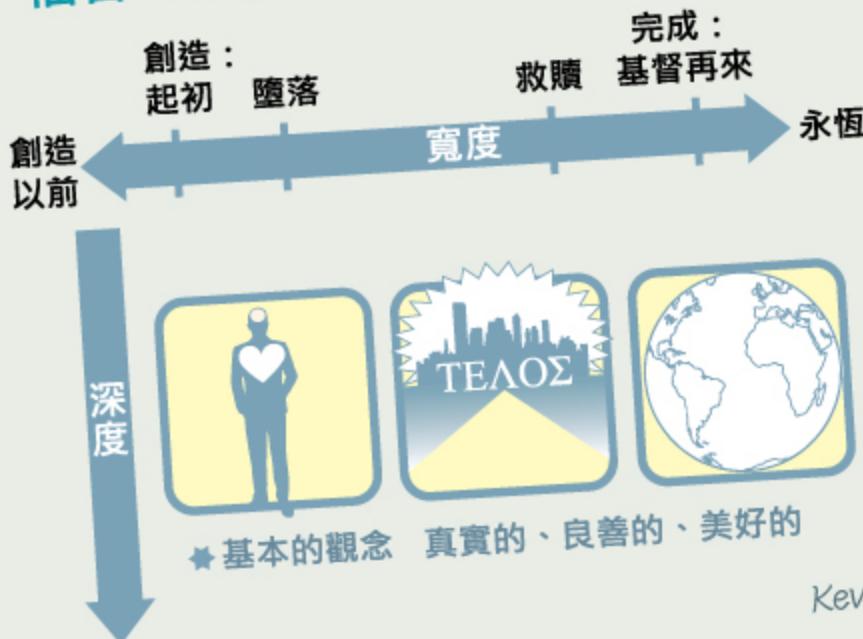
傳福音可從人的智慧、身量、於神的關係、與人的關係來傳，所以，我們傳福音應是幫助一個人在這幾個方面的共同成長，我自己以前好像只側重其中的一兩點，特別是只注重他們與神的關係，忽略了其他方面，例如福音朋友生活上的具體的困難、人際關係的挫折。我們有一位福音朋友信主了，但她最近因工作忙碌，以至於主日崇拜和小組聚會都缺席，這提醒我可用整全福音的概念，在她與人的關係上幫助她繼續成長。

應發掘福音的深度，根是信仰，樹幹是價值觀，葉子和果子是行為，所以整全福音要從根部入手，很多人的行為沒改變是因為他的價值觀沒改變，最終的原因是信仰沒有改變，一位元福音物件——即只有廣度，卻缺乏深度的福音。去教會、也讀聖經、上學習課程，但行為上始終有問題，家裡的偶像沒有除掉，動輒生氣不去教會，初一十五還要吃齋……等等，這些行為表明她根部的信仰並沒有改變，才有如此種種行為。經由本課學習，我對傳福音的深度有了進一步的認識。

種子小組可以從形成小組開始，去發現需要在哪裡，從一個自然形成或刻意形成的小組開始，例如親子小組、種花小組、媽媽小組、夫妻小組等等，接著建立關係，發掘領袖，然後發現禱告的需要，可以用問問題、觀察等開始，明白靠自己的能力無法解決，惟有靠著神的恩典才能成就，這時禱告的需要就產生了，禱告後就是敬拜神，然後形成小組，再然後就是分散，分植新的小組。這種種子小組的傳福音方式使我對整全福音事工有了更進一步的認識，擴展了我對植堂和傳福音方式的思路。

Kevin

## 福音：寬度和深度



Kevin



日本國際ケア・ミニストリ協会 Care Ministries International Japan

170-0023 東京都豊島区東池袋2-18-7

Tel : +81 339806425 Fax : +81 339808419

※更改郵寄地址敬請通知我們，若神感動您為國際關懷協會經費需要奉獻，請寄至：

【日本】：支票請開“CMI Japan”，用掛號寄至日本 Kosai ka A kyokai Hoshihara Anseki  
2-18-7(6F) Higashi-Ikebukuro Toshima-Ku Tokyo 170-0013  
電匯奉獻 國際匯款號 (SWIFT) MHCBJPJT  
銀行名 MIZUHO BANK Ltd. MHBK · 支店名 KOBUNACHO ·  
銀行地址 8-1 NIHOMBASHIKOBUNACHO CHUO-KU TOKYO 103-0024 Japan  
日本円帳號 A/C 1418731 · 美元帳號 A/C 96113611 ·  
帳號名(日本円·美元皆同) : Nihon Kosai Ka A Minisutori Kyokai

【美國】：1. 支票請開“USA CMI” · 寄至 10519 Mulhall St. El Monte, CA 91731 ·  
2. 捐贈股票 · FIDELITY · 帳戶 : Z46421340 · DTC# : 0226 ·  
3. 電匯奉獻請匯到 Citi Bank · 戶名 USA Care Ministries International  
國際代碼 CITIUS33 · 銀行代碼 322271724 · 帳戶號碼 205560733  
4. 網上奉獻 · 敬請登入 : [www.usacmi.org](http://www.usacmi.org) 使用 PayPal, Debit or Credit card

【加拿大】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International (Canada)  
寄至 1909-175 Bamburgh Circle, Toronto, Ontario, M1W 3X8

【台灣】：奉獻請匯到郵政劃撥帳號 19684111 · 或華南銀行公館分行 008-118-20-053885-1  
戶名：社團法人台北市基督教國際關懷協會

【澳洲】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International Australia Inc.  
銀行直接轉帳 ANZ Bank · BSB No. 012294  
帳戶號碼 286507228 · 國際代碼 ANZBAU3M

【紐西蘭】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International NZ  
寄至 P.O. Box 31346, Milford, Auckland 0741 New Zealand  
網路直接轉帳奉獻 ASB Bank 12-3188-0462808-00



## 主前 代求

1. 協會創會會長李秀全牧師日前於服事結束返家途中發生車禍，感謝神的保守！雖車輛毀損，但身體並無嚴重創傷，經送醫觀察後，當晚即回家休養，懇請主前記念李牧師身體痠痛能盡快復原，並且沒有任何後遺症。
2. 二月 8-10 日在泰國工場首次舉辦的宣教士職前訓練，感謝神的預備，九位新宣教士與資深宣教士、宣子們及部分地區總幹事，近三十人共聚一堂，期間並安排工場緊急應變模擬訓練。多奇妙！次日宣教士返回工場途中，真實派上用場，復在近期新冠狀病毒(COVID-19)疫情擴散，需要撤離的過程裡，提供了及時幫助，不致慌亂，感謝神讓我們先一步的操練與學習。
3. 二月同時以美、加兩地區醫護專業信徒為主的柬埔寨醫療短宣隊，於十七日完成十天的鄉村醫療服事，期間接觸二千餘人次病患。隊員們在新冠狀病毒疫情已開始蔓延情勢下，依然靠主前往，謝謝弟兄姊妹們的代禱記念。
4. 雖疫情造成各地區或工場服事的行程改變或限制，但求神賜智慧給協會同工，讓福音不受攔阻，神的道不被捆綁。另外工場內有多位宣教士簽證到期，留或離都有許多的考量，求神為宣教士在工場合法的居留身分及時預備。

5. 由於新冠狀病疫情擴散，對工場宣教士及地區辦公室已造成不同程度影響，宣教士按照協會公布的《緊急應變指引》，不論是安排撤離或續留工場，為宣教士們每一個深思熟慮的考量與決定、地區辦公室同工工作型態的應變與忠心，感謝神！也請記念會長黃亮宇牧師、總工場主任劉智欽牧師有智慧的向宣教士家人解說並安撫情緒。
6. 為剛新進工場的一對宣教士夫婦近期懷孕代禱，請在主裡特別記念全家一起面對許多的「新」；不論是身分、環境、語言甚至新成員加入等，求神給他們更多來自主親自的安慰、鼓勵和工場有經驗同工及時地幫助。
7. 請為另外兩對待上工場的宣教士家庭代禱，看到他們急切地希望進到工場服事獻上感恩，但需面對許多挑戰，包括宣子們對新環境的適應、情緒的不安，因疫情嚴重而關閉的學校，還有籌款的需要，這些都對宣教士家庭帶來諸多的不確定。我們學習不住的禱告也操練耐心等候，求神按照祂的時間開門。
8. 協會在南太平洋瓦努阿圖的宣教士夫婦返國述職，近日接獲瓦國關閉機場消息，導致無法按原定計畫返回工場，求神記念工場事工的繼續運作，也為機場的重新開放時間代禱。

